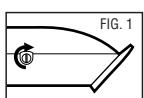


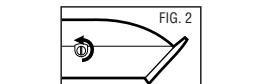
MODEL HC90CS

POWER SCREW

The power screw permits you to adjust power to your clipper. You may need to make this adjustment if the power in your house is low. (The Conair® clipper was designed for household use.)



1. With a screwdriver or a dime, turn the power screw clockwise until the arm strikes the coil, making a clacking noise. (FIG. 1)



2. Then turn the screw counterclockwise, just until the noise stops. This is the maximum power setting. (FIG. 2)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**KEEP AWAY FROM WATER**

DANGER—Any appliance is electrically live, even when the switch is off. To reduce the risk of electric shock: 1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. **Unplug immediately.** 2. Do not use while bathing or in the shower. 3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid. 4. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using. 5. Unplug this appliance before cleaning.

DO NOT REACH INTO THE WATER WARNING—To reduce the risk of burns, electric shock, fire, or injury to persons: 1. An appliance should never be left unattended when plugged in. 2. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.

3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped, damaged, or dropped into water.

Return the appliance to service center for examination and repair.

5. Keep the cord away from heated surfaces.

6. Never operate the appliance with the air opening blocked or while on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair and the like.

7. Never drop or insert any object into any opening.

8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

9. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to off, then remove plug from the outlet.

10. Do not place appliance on any surface while it is operating.

11. Do not use this appliance with a damaged or broken comb or with teeth missing from the blades, as injury may occur.

12. Avoid skin contact with moving blades.

13. When using the appliance with its cord, be mindful of tangles or kinks in the cord. If the cord does become tangled during use, turn the unit off and straighten cord before operating again.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
OPERATING INSTRUCTIONS**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, the plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, try reversing the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat the safety feature.

To reduce the risk of electric shock: 1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. **Unplug immediately.**

2. Do not use while bathing or in the shower.

3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid.

4. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.

5. Unplug this appliance before cleaning.

Your new Conair Haircut Kit has everything you need to achieve professional haircuts at home. Its powerful magnetic motor clipper with High Carbon steel blades for long lasting cutting precision. Also included are four attachment combs for different hair lengths. It also comes with a barber comb, barber scissors, cleaning brush, lubricating oil and a blade guard for easy maintenance of the clipper blades...

THE CONAIR GUIDE TO CUTTING HAIR AT HOME

Before you start:

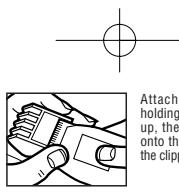
1. Inspect your clipper to make sure it is free of hair and dirt, is properly oiled and is running smoothly.
2. Place a towel or cape around the neck of the person getting the haircut.
3. Seat the person so that his/her head is at your eye level. This gives you greater visibility and control.
4. Comb hair until it is tangle-free. Hold the clipper in a comfortable grip. Now you're ready to cut.

MEDIUM TO LONG CUT

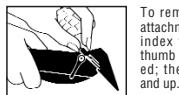
To begin, cut only a small amount of hair until you become used to the length each attachment leaves the hair. Try the longest attachment on the clipper first. If you want a shorter cut, you can then use shorter combs.

- Short attachment comb (number 1) cuts hair to 1/8".
- Medium-Short attachment comb (number 2) cuts hair to 1/4".
- Medium-Long attachment comb (number 3) cuts hair to 3/8".
- Long attachment comb (number 4) cuts hair to 1/2".

NOTE: Never push or shave the clipper through the hair to make it move more quickly. Professional experience shows that the clipper works most efficiently when it cuts through the hair at its own speed.



Attach combs by holding them teeth up, then snapping onto the bottom of the clipper blade.



To remove comb attachments place index finger and thumb as illustrated; then pull out and up.

Remember, it's better to leave too much hair than too little. For longer hair on top, use the barber comb and lift hair on the top of the head, cutting over the comb. Or hold the hair between the fingers and cut to desired length. Always working from the front to the back of the head, gradually cut the hair shorter by reducing the space between the comb or fingers and the head. Comb often to check for uneven strands, and to get rid of trimmed hair.

Repeat around sides and back of head. If you want hair to be even shorter:

- A) Apply more pressure to the head with the attachment comb that is in place. This takes a little practice at first.
OR
B) Just switch to a shorter attachment comb.

yard, yet flat against the head. Gradually lift the clipper upward and outward through the hair, trimming just a little at a time.

STOP. COMB. CHECK.

For best results, do as the professionals do: comb the hair often and check results as you comb. This way you can avoid uneven sides, bangs, neckline, etc.

OUTLINING:

Outlining requires no attachments. Comb the hair into the desired style. Position the clipper between the sideburns and the ear (see sketch) and make sure the corner edge of the blade is against the hairline. With the outline of the hair as your guide, slowly move the clipper over, around and behind the ears.



comb setting. Hold the comb attachment flat against the head and slowly move the clipper up through the hair. Use the same technique for the sides, cutting from the bottom to the upper side of the head.

For the front of the crown, cut the hair against its natural direction. Then even it up with the sides.

For a flat top use a flat comb, not the attachment comb. Just cut top hair by running the clipper over the comb.

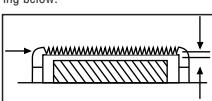
To taper hair down to the neckline, use the lower settings attachment comb. Comb the hair and check for uneven spots. Outline the sideburns and neckline areas (see Outlining).

SHORTCUTS TO PERFECT FLAT TOPS, CREW CUTS, ETC.

Always cut the hair from the back of the neck toward the crown, using the longest

IF YOU DETERMINE THAT BLADE ALIGNMENT IS INCORRECT:

Conair® hair clippers are carefully inspected to insure that the blades are in perfect alignment. You will need to realign the blades after removing them for cleaning or replacement, or if they should be knocked out of alignment. How can you tell if the blades need realigning? Simply match them up, point to point, to conform with the drawing below.



1. To prevent the clipper from contacting the skin or cutting too closely, make certain that the end of the top blade is 1/32" to 1/16"

2. Position the extreme left-hand tooth of the top blade so that it either covers, or appears on the left of the first small tooth on the bottom blade.

3. Make sure that the big tooth on the bottom blade touches the extreme right-hand tooth on the top blade.

HAIRCUT KIT REPLACEMENT PARTS & ACCESSORIES ORDER FORM

Pricing in effect through June 1, 2004. Orders postmarked after this date will be accepted, and the customer will be notified if pricing has changed.

ITEM	PART #	PRICE	QUANTITY	AMOUNT
Set of 4 Attachment Combs: 1/8", 1/4", 3/8", 1/2". Fits all clippers	COMB-10	\$5.00		
Set of 2 Attachment Combs: left ear and right ear. Fits all clippers	COMB-11	\$1.75		
1" Comb fits all clippers	COMB-12	\$1.75		
3 attachment combs: 5/8", 3/4", 7/8". Fits all clippers	COMB-13	\$5.00		
Neck Brush	HCNB-1	\$1.50		
Deluxe White Vinyl Cape with Velcro Collar	CAPE-1	\$5.00		
Lubricating Oil (pkgs. of 3 tubes)	HC OIL	\$2.00		
Approximate 25 Minute haircut video in Spanish & English (Optional)	HC VIDEO	\$8.95		
Instructional DVD	DVD-1	\$5.00		
Barber Scissors	SC-1	\$2.00		
Blade Set for HC90CS	BLD-12	\$6.50		
Blade Guard	HC-1	\$1.00		
Styling Clips (set of 3)	CLP-1	\$1.50		

Subtotal _____

*Sales Tax _____

TOTAL _____

</



10
PIEZAS

Conjunto de
Peluquería



Instrucciones de uso y
de mantenimiento

MODELO HC90CS

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se usen aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de niños, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

MANTENGA EL APARATO ALEJADO DEL AGUA

PELIGRO —Cualquier electrodoméstico permanece eléctricamente activo, incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:

1. No intente de alcanzar un aparato que ha caído al agua. **Desenchufelo inmediatamente.**
2. No lo use mientras se esté bañando o tomando una ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un lavabo. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
4. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
5. Desconecte el aparato antes de limpiarlo.

NO TRATE DE ALCANZAR LA UNIDAD EN EL AGUA

ADVERTENCIA —Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:

1. Nunca deje este aparato desatendido mientras esté conectado.
2. Este aparato no debería ser usado por sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.
4. Nunca utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Llévelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
6. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabelllos y elementos similares.
7. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.
8. No utilice este aparato al aire libre, ni donde se estén usando productos en

aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.

9. Siempre conecte el aparato al cable antes de encenderlo. Para desconectarlo, coloque todos los ajustes en la posición "Apagado", luego desenchufe el cable.

10. No coloque el aparato en ninguna superficie mientras esté funcionando.

11. No use este aparato con un peine accesorio roto o lastimado o si le faltan dientes a la cuchilla. Esto podría provocar una herida. Asegúrese que las cuchillas estén correctamente alineadas antes de usarlo (vease la sección "Instrucciones de mantenimiento")

12. Evite que las cuchillas toquen la piel cuando estén moviendo.

13. Siempre asegúrese que el cable del aparato no esté enredado. Si el cable se enreda o se enrolla mientras está usando el aparato, apáguelo inmediatamente y enrójese el cable antes de volverlo a usar.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

OPERATING INSTRUCTIONS

Este aparato fue diseñado para uso con Corriente Alterna de 120V (60 hertzios) únicamente. Este aparato tiene un enchufe polarizado (un polo es más ancho que otro). Como medida de seguridad, se podrá anclar de una sola manera en la toma de corriente.

5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

6. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabelllos y elementos similares.

7. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.

8. No utilice este aparato al aire libre, ni donde se estén usando productos en

ente polarizada. Si no entra por completo, inviértelo. Si aún no entra completamente, llame a un electricista calificado. No intente vencer esta función de seguridad.

Si su conjunto de peluquería de Conair® tiene todo lo que usted necesita para lograr cortes de cabello profesionales en su casa. Incluye una cortadora para el cabello con un motor magnético potente y cuchillas de acero duro inoxidable duraderas, para recortes precisos. También incluye 4 peines accesorios para largos diferentes, un peine de barbero, tijeras de peluquero, aceite lubricante y una cubierta protectora para las cuchillas.

empezar, luego use peines accesorios más pequeños para acortar el cabello.

- El peine accesorio corto (No.1) corta el cabello a 1/8" (3 mm)
- El peine accesorio mediano-corto (No.2) corta el cabello a 1/4" (6 mm)
- El peine accesorio mediano-largo (No.3) corta el cabello a 3/8" (9 mm)
- El peine accesorio largo (No.4) corta el cabello a 1/2" (13 mm)

Empezar el corte de cabello:

1. Peine el cabello en la dirección de su crecimiento natural
2. Empieza el cortado a un lado de la cabeza, usando el peine accesorio más largo, y cortando de abajo hacia arriba. Sostenga la cortadora ligeramente contra el cabello y con los dientes del peine apuntando hacia abajo como se muestra en el dibujo. Pase la cortadora en el cabello gradualmente hacia arriba y hacia fuera, cortando un poco cada vez. Repita al otro lado y atrás de la cabeza.

DETÉNGASE, PEINE, VERIFIQUE. Para resultados óptimos, siga el ejemplo de los profesionales: peine el cabello con frecuencia y verifique los resultados mientras peine. Esto evitará tener lados, flequillos o líneas de nuca dispares.

CONTORNEO

El contorneo no requiere accesorios. Peine el cabello en el estilo deseado. Coloque la cortadora entre las patillas y la oreja (véase el dibujo).

Para la parte delantera, corte el cabello en la dirección contraria a la del crecimiento natural del cabello, luego iguale los lados.

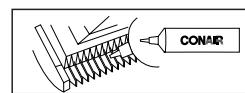
Para una coronilla plana, use un peine plano en vez de un peine accesorio, y corte el cabello encima del peine (véase el dibujo).

Para cortar el pelo en la nuca y en las patillas, use el peine accesorio No.1 (Véase la sección "Contorneo").

PERFECTOS CORTES CON CORONILLAS PLANAS, CORTES MILITARES ETC.

Mantenimiento de las cuchillas:

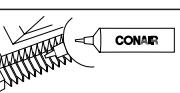
Las cortadoras de Conair® son especiales para asegurarse que las cuchillas estén perfectamente alineadas. Usted necesitará alinearlas nuevamente después de extraerlas para limpiarlas o reemplazarlas o si se desalinean por un golpe. Para determinar si necesita alinearlas de nuevo, simplemente hágelas coincidir como lo indica la figura que se encuentra a continuación.



1. Para evitar que la cortadora corte el pelo demasiado corto o que las cuchillas toquen la piel, asegúrese que la extremidad de la cuchilla superior esté entre 0.08 cm a 0.16 cm atrás de la cuchilla inferior.
2. Asegúrese que el extremo diente izquierdo de la cuchilla superior cubra o esté a la izquierda del primer diente pequeño de la cuchilla inferior.
3. Asegúrese que el diente grande de la cuchilla inferior toque el último diente a la derecha de la cuchilla superior.

ACEITE ESPECIAL

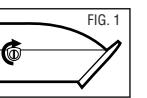
Para mantener las cuchillas de su cortadora en condición óptima, lubríquelas después de tres o cuatro cortes de cabello, aplicando unas cuantas gotas de aceite lubricante en los dientes de las cuchillas. Encienda la cortadora durante un minuto, luego apáguela. El aceite lubricante fue específicamente diseñado para las cortadoras de alta velocidad de Conair®. Porque es el aceite adecuado, no reducirá la velocidad de las cuchillas. Nunca use otro aceite para lubricar su aparato. No hay ningún substituto al aceite de Conair. Mantenga el aceite lubricante fuera del alcance de los niños.



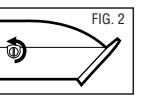
TORNILLO REGULADOR DE ENERGÍA

El tornillo regulador de energía le permite ajustar la potencia de su aparato si la electricidad en su casa está baja (la cortadora de cabello de Conair® fue diseñada para uso casero).

1. Use un destornillador o una moneda para girar el tornillo en el sentido horario hasta que se oiga un ruido. FIG. 1



2. Luego, gire el tornillo en el sentido antihorario hasta que el ruido se detenga. Esto es el ajuste de energía máxima. FIG. 2



Si su cortadora dejó de cortar, puede ser que recortes de cabello estén trabados en las cuchillas. Si esto ocurre, desconecte el aparato y afloje las cuchillas para limpiarlas.

ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE, SE EQUIVOCÁ

MANTENGA ESTE APARATO ALEJADO DEL AGUA



Todos saben que la combinación de electricidad y de agua es peligrosa. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico está eléctricamente activo aún cuando el interruptor está apagado? Si el enchufe está conectado, el aparato está encendido. De modo que cuando no use sus aparatos electrodomésticos, manténgalos desenchufados.

SIEMPRE DESENCHUFÉ LOS APARATOS PEQUEÑOS

Un Aviso Público de la Asociación de los Fabricantes de Electrodomésticos y de Underwriters Laboratories, Inc.

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de mano de obra o en los materiales.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, lleve o mande su aparato al Centro de Servicio más cercano, junto con su recibo de compra y un cheque de \$3.00US por gastos de envío y manejo (los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-366-0937 para recibir instrucciones de envío). En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD EXCLUIDA DENTRO O FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, INCLUIDAS LAS RESPONSABILIDADES DE COMERCIALIZABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DANO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O DEBIDO A UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

©2004 Conair Corporation
CENTROS DE SERVICIO:

Conair Corporation
Service Department
150 Milford Road
East Windsor, NJ 08520

04NP071

Nuevamente, gracias por comprar un producto de Conair.

Las cuchillas de su cortadora son hechas de acero duro inoxidable, y fueron diseñadas para brindar resultados precisos y profesionales. Si siente que las hojas tirotean o enganchan el pelo, significa que están perdiendo el filo y debe reemplazarlas lo más pronto posible.

También se deben cambiar los peines accesorios si se pierden o se dañan. Es más fácil cortar el pelo con exactitud profesional cuando se tienen las herramientas adecuadas.

Conair también fabrica una variedad de accesorios para cortar el cabello. Si su conjunto para recorte no los incluye, los puede ordenar por separado.

Peines para recortar el cabello alrededor de la oreja izquierda y derecha brindan un corte de precisión sin esfuerzo. Los clips sostienen el cabello mientras lo está secando. El peine de modelar permite combinar o cortar el cabello en ángulo. La capa de peluquero asegura un corte confortable y limpio y el cómodo bolso de almacenamiento mantiene todos sus accesorios en el mismo lugar.

También puede ordenar el video de 30 minutos "Corte de cabello en casa" con instrucciones fáciles de seguir. El video enseña los fundamentos del corte de cabello y presenta cuatro atractivos cortes paso a paso. Le dará la confianza y los conocimientos que necesita para cortar el cabello a todos los miembros de su familia.

También puede ordenar el video de 30 minutos "Corte de cabello en casa" con instrucciones fáciles de seguir. El video enseña los fundamentos del corte de cabello y presenta cuatro atractivos cortes paso a paso. Le dará la confianza y los conocimientos que necesita para cortar el cabello a todos los miembros de su familia.

• Funciona con cualquier marca de crema de afeitar (HLM5) o gel de afeitar (HGM15)

• Fácil de manipular con una mano

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

NOVEDADES FASCINANTES DE CONAIR

Cortadora personal para el bigote, las patillas, el pelo en la nariz y en las orejas y las cejas. Incluye un peine para el bigote y una base de almacenamiento.

Cortadora recargable para el bigote y la barba con motor turbo, cuchillas de acero inoxidable y peine accesorio de 5 posiciones para el recorte y el contorno.

Nueva máquina de enjabonado en caliente para cremas y geles

• Funciona con cualquier marca de crema de afeitar (HLM5) o gel de afeitar (HGM15)

• Fácil de manipular con una mano

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort

• Pequeña y compacta

• Proporciona afeitadas suaves con mayor confort